

Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport
Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin
Band: 47 (1990)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ville de Winterthur

Dans le cadre de nos ateliers d'apprentissage et de notre école professionnelle, nous formons depuis 100 ans de jeunes gens en vue d'assurer leur avenir professionnel.

Nous dirigeons à l'heure actuelle huit classes d'apprentis mécaniciens sur machines et quatre classes d'électroniciens.

Pour le 20 août 1990, nous cherchons un

maître de gymnastique et de branches générales

Cahier des charges:

env. 22 leçons, réparties en 12-16 leçons de gymnastique et 6-10 leçons d'allemand, de pratique commerciale, et d'économie politique. Ce poste, susceptible d'extension, peut être converti en emploi à plein temps (26 leçons).

Exigences:

- Diplôme de maître de gymnastique I ou II
- Diplôme de maître professionnel ou formation équivalente. Seront également retenus les candidats suivant la formation de maîtres professionnels à l'Institut suisse de pédagogie pour la formation professionnelle à Zollikofen (BE) ou à l'Université de Zurich.

Renseignements complémentaires

Pour plus de détails, veuillez vous adresser à M. A. Leutenegger, directeur du département «MSW-Theorie»
Tél. 052 84 50 65/84 55 42

Les candidatures sont à envoyer à

msw-winterthur

**Lehrwerkstätten und Berufsschule
für Mechanik und Elektronik**
8400 Winterthur, Zeughausstrasse 56
F. Trottman, directeur

NOVAFON

Vous souffrez de douleurs musculaires?

NOVAFON vous soulage!

NOVAFON est un appareil à ondes sonores. Simple à utiliser, il contribue à soulager les douleurs les plus diverses et permet à tout un chacun de se soigner chez soi. NOVAFON a été mis au point sur la base des excellents résultats obtenus par le Prof. E. Schliephake avec les ondes sonores.

Après quelques traitements déjà, vous vous sentirez mieux. Vous éprouverez une sensation de

- soulagement
- détente
- apaisement
- bien-être



NOVAFON est facile et agréable à utiliser. Il n'occasionne aucun effet secondaire inopportun et stimule les propriétés curatives du corps.

Testé avec succès!

Promenez NOVAFON délicatement sur la zone qui vous fait mal. Les vibrations produites par l'appareil (100 - 8000 par seconde) pénètrent en profondeur dans les tissus (jusqu'à 6 cm) et engendrent des vibrations internes. Elles garantissent un massage intensif des vaisseaux et des terminaisons nerveuses périphériques, qui favorise l'irrigation sanguine et le métabolisme et décontracte les tissus.

Le succès mondial de cet appareil, qui fait ses preuves depuis plus de 30 ans et dont les résultats ont été vérifiés scientifiquement, confirme sa qualité et son efficacité.

L'essayer, c'est l'adopter!

Au vu des innombrables témoignages de satisfaction que nous avons reçus de la part des utilisateurs de NOVAFON, nous vous proposons de tester gratuitement pendant 10 jours un appareil flambant neuf. Si vous n'êtes pas satisfait, vous pouvez nous renvoyer l'appareil sans aucuns frais. - Qui a essayé NOVAFON ne peut plus s'en passer!

Prix:

modèle SK1: Fr. 330.-; modèle SK2 (avec rallonge repliable qui facilite les massages cervicaux et dorsaux): Fr. 370.-; approuvé par l'ASE; garanti pendant 2 ans!

En cas de commande directe, les abonnés de «Macolin» bénéficient d'un rabais de Fr. 30.-!

Egalement disponible dans les drogueries et les magasins d'articles sanitaires. Exigez la marque NOVAFON!

Adresse:

NOVAFON E. Güdel, appareils électro-médicaux, Brähenstrasse 3, 8707 Uetikon am See, tél. 01 920 26 46.

Coupon de commande

- ☐ Veuillez m'envoyer un prospectus (Cocher ce qui convient)
- ☐ Veuillez m'envoyer **1 NOVAFON à ondes sonores**, accompagné de la facture. Je dispose d'un droit de retour dans les 10 jours.
- ☐ modèle SK1 à Fr. 330.- ou
- ☐ modèle SK2 à Fr. 370.-, moins Fr. 30.-
- ☐ Je souhaite échelonner mes paiements, sans supplément:
(SK1: 1 x Fr. 130.- et 2 x Fr. 100.-/SK2: 1 x Fr. 140.- et 2 x Fr. 100.-)

Nom et prénom: _____

Rue: _____

NPA/Localité: _____

Signature: _____



... pour
l'athlétisme aussi –
tous les engins de
la même provenance ...

Alder & Eisenhut AG
Fabrique d'engins de
gymnastique et de sport
8700 Küsnacht (ZH)
Téléphone 01/910 56 53
9642 Ebnet-Kappel (SG)
Téléphone 074/3 24 24
Veuillez nous demander
documentations
et tarifs.



**DELICIEUX. ASSIMILABLE.
SANS COMPROMIS.**



Rivella ACTIV et Rivella MARATHON sont des boissons sans compromis pour les sportifs. Hypotoniques et à base de sérum lactique naturel, elles désaltèrent gorgée après gorgée tout en étant facilement assimilables. Rivella ACTIV est

idéal pour les efforts de courte durée et stimule dès le départ. Quant à Rivella MARATHON, il assure un apport d'énergie constant lors d'efforts soutenus. Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser à Rivella SA, 4852 Rothrist.

BOISSONS POUR SPORTIFS RIVELLA.